FOR DEFENSE
BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS
ON SALE AT YOUR POST OFFICE OR BANK
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium
FOR DEFENSE
BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS
ON SALE AT YOUR POST OFFICE OR BANK

VOLUME XXIV.—LETO XXIV. CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, (PETEK) SEPTEMBER 12, 1941. ŠTEVILKA (NUMBER) 215

RUSI NEUSMILJENO BIJEJO NEMCE; BOMBE NAD ITALIJO

Odlet angleške zračne sile na pomoč Rusiji. - Armade maršala Timošenka gonijo Nemce nazaj proti Smoljensku.

NA MESTA SEVERNE ITALIJE, KAKOR TUDI NA SICILIJO IN KALABRIJO TRESKAJO BOMBE ANGLEŠKIH LETALCEV

Angleški bombniki, ki so raztegnili svojo zračno ofenzivo v osrčje industrialne severne Italije, so vrgli v noči od srede na četrtek tone bomb na arzenal v Turinu, kakor poroča ministrstvo angleške zračne sile.

Da je bilo angleškim bombnikom omogočeno bombardiranje Turina, so morali preleteti prekо Francije in Švice sem in tja razdaljo 1600 milj.

Odlet angleških bombnikov v Rusijo

Ta doslej največji polet angleške zračne sile v Italijo je bil podvzet in izvršen baš ob času, ko se je stotine nadaljnih angleških letal nahajalo na poletu v Rusijo na pomoč ruski zračni sili na vzhodni fronti. Odlet angleških letal v Rusijo je naznanil angleški premier Churchill v nižji zbornici.

V Finski, kjer so nacisti obnovili svoj napad proti Murmanski, je pričelo snežiti.

Ruski protinapadi na vseh frontah

Iz Moskve prihajajo poročila, ki naznanjajo, da so Rusi s srditimi protinapadi strli z velikimi izgubami za Nemce nemške koncentracije v Ukrajini, na centralni, severni in arktični fronti.

Nemcem gre grda

Depeše iz Moskve naznanjajo, da:

BRAMBOVCI Ljeningrada in Odese nadaljujejo z odbijanjem sovražnih napadov ter stoje trdno pod napadi nemškega topništva in nemške zračne sile

RUSKI PROTINAPAD je zlomil nov nemški napad na Kijev, ki je trajal en dan in eno noč, pri čemer so imeli Nemci 30,000 mož izgub.

NACISTI so bili na centralni fronti potisnjeni 12 milj nazaj proti Smoljensku, kjer so zavzeli Rusi nadaljne vasi.

Nemci tožijo o težavah

Nemške vojaške depeše priznavajo, da izvajajo Rusi vedno močnejše protinapade na centralni in južni fronti, toda poročila trdijo, da so bili ti ruski protinapadi odbiti.

Nemci poročajo o težavah, ki jih imajo s približevanjem Ljeningradu, kjer je vsa okolica posuta s skritimi minami.

Vojaška kooperacija Anglije in Rusije

Londonska vlada je včeraj naznanila, da je poslala v Rusijo stotine bojnih letal, katerih velik del je že v bojih na ruski vzhodni fronti. Ta angleška letalska sila v Rusiji pomeni prvo važno vojaško kooperacijo med Rusi in Angleži in dalje pomeni, da je Anglija trdno odločena, z vsemi svojimi razpoložljivimi močmi pomagati Rusiji.

Tudi Italija prejema svoj delež

Dalje je angleška zračna sila napadla arzenal v Turinu ter vojne naprave v trikotu Turin-Genoa-Milan, kjer je center italijanske težke in vojne industrije.

Angleška letala so napadala v velikih formacijah, v katerih so se nahajali najtežji angleški bombniki. Ta napad je bil svarilo tako Nemčiji kakor Italiji, kaj imata pričakovati sedaj, ko bodo nastale dolge zimske noči.

Žalostna bodočnost Italije

Po vsej priliki bo dobila poslej tudi Italija svoj delež bomb, kajti to je bil prvi polet angleške zračne sile nad severno Italijo izza 12. januarja, ko sta bili bonmbardirani mesti Padua in Benetke.

Istočasno so angleški bombniki napadli tudi Sicilijo in Kalabrijo. Italijansko vrhovno poveljstvo priznava, da so angleški bombniki napadli Genovo, največje pristanišče Italije, in Turin ter da so že drugo zaporedno noč bombardirali tudi Messino v Siciliji.

Zanimiv koncert

Nocoj se na prostoru Slov. društvenega doma vrši koncert pod pokroviteljstvom WPA, pri katerem bo tudi naši pevski zbor Slovan sodeloval. Mr. Cahill, vodja orkestra, obstoječ iz 40 mož, je orkestralno uredil dve slovenski kompoziciji "M o r j e adrijansko" in "U boj," katere bo "Slovan" zapel ob spremljevanju orkestra. Vstopnina je prosta in občinstvo je vabljeno, da v velikem številu poseti priredbo. V slučaju slabega vremena se koncert vrši v dvorani SDD, Recher Ave.

Kri ni voda! Mi naj molčimo, ko kamni kriče?! Le ameriški dolar more pomagati nesrečnikom. Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožneka odbora!

RUSI NAPREDUJEJO DO 12 MILJ NA DAN

Ruske čete, ki bijejo in potiskajo Nemce na centralni fronti z naglico sedem do dvanajst milj dnevno nazaj, so prizadejale včeraj težke izgube nemškemu 47. tankovskemu zboru, poleg tega pa so uničile več nemških vojaških okrožij. Rusi se poslužujejo v svoji ofenzivi nemških lastnih taktik, zapirajoč kakor s kleščami krila nemških tankov, nakar jih odrežejo od njihove pehote, nato pa jih uničujejo drugega za drugim.

Rusi poročajo, da je včeraj v enem samem spopadu skupina ruskih tankov uničila 79 nemških tankov, 32 topov, 2,500 nemških častnikov in mož in štabe dveh polkov.

Važno za delegate SNPJ in SSPZ

Delegatje, ki odpotujejo nocoj z vlakom na konvencijo S. N. P. J. in S. S. P. Z. so prošeni, da se točno ob 7:30 uri na postaji na E. 55th St. in Euclid Ave. Ako nas bo 15 po številu, se bo dobila vožnja nekaj ceneje in zatorej ste prošeni, da ste točno na mestu. Vlak odpelje od tu ob 8:10 uri in pride v Pittsburgh ob 11.11. — J. F. Durn.

"Norec" v Pittsburghu

Skupina dramskega zbora "Ivan Cankar" odpotuje v Pittsburgh, da poda krasno dramo "Norec" v nedeljo, 14. septembra, ob priliki konvencije SNPJ. Odpotovali bodo iz Clevelanda ob 8. uri zjutraj. Vožnja za tja in nazaj stane $2.50. Vrnili se bodo v Cleveland istega dne zvečer, okrog devete ure. Kdorkoli želi potovati s to skupino in prisostvovati tej krasni igri se lahko pridruži naši skupini. — Tajnica.

Seja soc. kluba št. 27

Nocoj ob 8. uri se vrši seja Soc. kluba št. 27 JSZ v navadnih prostorih. Poziva se članstvo, da se seje udeleži. — Tajnik.

FORMALNA OTVORITEV LAUSCHETOVE KAMPANJE

Okrajni sodnik Frank J Lausche bo formalno otvoril svojo kampanjo z običajnim "stear roastom" v nedeljo, dne 21. septembra, v Geauge Lake Parku.

V svojem govoru bo sodnik Lausche predložil volilcem Clevelanda svojo platformo. Sodnikov govor bo oddajan preko WHK radio-postaje. Pripravljalni odbor dela velike priprave za sprejem ogromne množice ljudi.

Med govorniki, ki bodo nastopili ob tej priliki, bo tudi neki visoko stoječ član Rooseveltove administracije. Govornike bo predstavil Ray T. Miller, načelnik okrajne demokratske stranke.

Na tem zletu se bo izžrebalo Buick sedan avtomobil. Nadaljna darila bodo: dvoje obrambnih bondov po $50 vsak; štirje obrambni bondi po $25 in pet desetdolarskih bankovcev. Dalje bo tudi razstava mode.

Vstopnina v park je prosta in tudi parkanje avtomobilov bo brezplačno. Prav tako bo v parkovem paviljonu prost ples. Demokratska organizacija bo preskrbela prebplačno transportacijo z avtobusi z Miles Ave., in E. 131st St., do Geauga Lake Parka.

JAPONSKA ZADRŽUJE MILITARISTE

Japonska se je pričela naglo iztreznjevati. — Proti militaristom bo nastopil sam mikado, ki je Japoncem božanstvo, napram božanstvu pa ni ukora.

NEW YORK, 11. septembra. — Japonska, ki stoji pred usodepolno odločitvijo, da si izbere mir ali pa vojno s tremi velesilami: Ameriko, Anglijo in Rusijo, se je pričela naglo iztreznjevati ter iskati izhoda iz zagate, v katero je zašla s svojo arogantno politiko. — Japonska vlada pod premierjem Konoyem se zaveda silnih nevarnosti, ki pretijo Japonski, odkar se je Amerika prenehala bati njenega blufa, zato si želi mirnega sporazuma z Ameriko, Anglijo in Rusijo, toda militaristična klika, ki je silno močna, je trdovratno vztrajala pri svoji agresivni politiki. Zato je japonska vlada ustanovila zdaj vrhovni obrambni svet, kateremu se je postavil na čelo sam mikado ali japonski cesar, s čemer je postavljen plot agresivnosti militaristov. Japonski cesar je istega mnenja kakor vlada, in ker je cesar na japonskem božanstvo, proti njemu in njegovim odlokom ni ukora.

Japonska vlada upa, da bo dosegla miren sporazum z Ameriko, ki pa bo predvsem zahtevala, da se Japonska odloči od osišča (napram kateremu se je Japonska itak že znatno ohladila), da odide iz Indo-Kine in da preneha s vsako agresivnostjo napram Rusiji in Siamu. — Kakor se sedaj doznava, je Amerika že pred tremi tedni opozorila Japonsko, naj drži roke proč od ruske Sibirije.

Himen

V sredo popoldne sta se poročila Miss Mary Dejak in Mr. Stan Pechaver. Oba sta iz Ely, Minn. Ženin je urednik angleške sekcije "Nove Dobe." Svoj dom si ustanovita tu. Mlademu paru čestitatmo in mu želimo obilo srečo v novem stanu!

Oumanski apelira za takojšnjo pomoč Sovjetski Rusiji

Sovjetski poslanik je imel včeraj poldrugo uro trajajočo konferenco s predsednikom in Hullom.

WASHINGTON, 11. septembra. — Konstantin Oumanski, ruski poslanik v Washingtonu, je imel danes poldrugo uro trajajočo konferenco s predsednikom Rooseveltom in državnim tajnikom Hullom. Rečeno je, da je Oumanski apeliral na predsednika za naglo odpošiljatev raznih potrebščin Sovjetski Rusiji.

Ameriška misija za Rusijo se je pričela danes pripravljati za odhod v Moskvo, kjer se bo vršilo veliko vojno posvetovanje ameriške in angleške misije z ruskimi vojnimi in obrambnimi oblastmi.

W. Averell Harriman, načelnik ameriške misije, se bo pred svojim odhodom sestal s predsednikom Rooseveltom, ki mu bo dal svoja zadnja navodila. Da se bo mogel sestati s Harrimanom, je predsednik Roosevelt odpovedal običajno konferenco s časnikarji, katera se je imela vršiti jutri.

Organizacija Ameriškega Rdečega križa je danes naznanila, da bo tudi že v prihodnjih dneh poslala v Rusijo svojo misijo, ki ima ugotoviti, česa Rusija najbolj potrebuje zlasti v pogledu zdravil.

Zadušnica

Jutri zjutraj ob 8. uri se bo v cerkvi sv. Pavla, E. 40 St. vršila zadušnica za pokojnega Jacka Snider, ob 30. dnevnici njegove smrti.

Pouk v italijanščini

Pričenši s 15. septembrom se bo v John Hay višji šoli, E. 107 in Carnegie Ave. vršil pouk v italijanščini. Vpisovanje se vrši nocoj od 6:30 do 9:30 ure v šoli.

Lauschetov ples

V soboto, dne 20. septembra se vrši ples v svrho agitacije kandidata Franka J. Lausche za župana, v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rdad. Ob tej priliki bodo igrale štiri godbe in sicer: Malovašič, Krištof, Vadnalovi in Jankovich.

AMERIŠKA MORNARICA BO STRLA GLAVO POTUHNJENIM KAČAM SVETOVNIH OCEANOV

Če nacisti in fašisti doslej niso vedeli, pri čem so, zdaj vedo. - "Streljaj prva!" je ukazal Roosevelt mornarici.

AMERIKA NE BO PONOVILA USODNIH NAPAK NARODOV, KI TRPE DANES POD NACIJSKIM JARMOM

Predsednik Roosevelt je imel snoči po radiu svoj važen govor, katerega je z največjo nestrpnostjo in napetostjo pričakoval ves svet. Predsednik je v svojem govoru obvestil svet, da je ukazal ameriški armadi in mornarici, naj pričnо nemudoma proti Hitlerju obrambno vojno na morju.

Ameriška mornarica bo streljala prva

Poslej bo ameriška bojna mornarica nemudoma in prva streljala, čim bo uzrla na morju nemške ali italijanske bojne ladje. Predsednik je izjavil, da je Amerika trdno odločena braniti svobodo morij.

Ko je predsednik očrtal zadnje napade nacijskih podmornic na ameriške ladje, katere podmornice je označil kot "kače Atlantika," je izjavil, da Zedinjene države ne bodo naredile usodepolne napake, ki so jo delale druge države, katere so danes poražene, s tem, da so čakale, da so jim Nemci zavili vrat.

Čas aktivne obrambe

"Čas aktivne obrambe je zdaj napočil," je rekel predsednik.

"Nobeno dejanje nasilja ali strahovanja nas ne bo odvrnilo od našega namena, da vzdržimo intaktni dve trdnjavi obrambe: Prvič, naše dobave potrebščin Hitlerjevim sovražnikom, in, drugič, svobodo paroplovbe na visokih morjih.

"Ne glede, kakšna bo cena, mi bomo obdržali odprte črte legitimne trgovine v obrambnih vodah. Mi nismo hoteli vojne s Hitlerjem in je nočemo tudi sedaj. Toda tudi miru nočemo za tako ceno, da bi morali dovoljevati napade na naše trgovske ladje, ki izvajajo svojo legitimno trgovino.

Gadu se mora nemudoma streti glavo

Predsednik je dalje dejal, da kdor vidi kačo klopotačo, ki je pripravljena, da ga useka, ne bo čakal, da kača to stori, temveč ji bo nemudoma strl glavo, preden mu more postati nevarna.

Predsednik Roosevelt ni bil še nikdar tako granitno trd, resen in odločen, pa tudi miren in zbran, kot je bil snoči, ko je govoril svoj zgodovinski govor. Poslej bodo ameriške mornariške in armadne sile streljale na vsako nemško ali laško podmornico ali drugo ladjo kakor tudi na vsak nemški ali italijanski bombnik, ki ga bodo uzrle kjer koli na morju. — Ako so hoteli nacisti s svojimi zaporednimi napadi dognati, kako daleč bo šla Amerika, se jim je zdaj želja izpolnila in zdaj vedo, kje stoje.

Izbruh revolte Albancev proti Italiji

Albanci so pričeli javno revoltirati proti vojaštvu italijanske okupacijske armade.

LONDON, 11. septembra. (O NA). — Informacije, ki jih je prejel danes albanski kralj Zog in njegov štab, naznanjajo, da je izbruhnila v Albaniji javna revolta proti Italijanom.

Oborožene čete Albancev operirajo v gorah, odkoder napadajo ob vsaki priliki italijansko vojaštvo. Eno skupino Albancev vodi general Muharem Bagraktari, bivši načelnik albanske državne policije, ki se je pozneje sprl s kraljem Zogom ter odšel v Pariz, kjer je živel kot izgnanec. Ko so Italijani okupirali Albanijo, se je Bakraktari spravil s kraljem ter se vrnil v deželo, kjer je pričel s tajno revolto proti Lahom.

Tekom grško-italijanske vojne je bil Bakraktari s svojimi četniki za italijanskimi linijami, kjer je napadal Italijane, ko so bili slednji zaposleni z Grki.

Drugi skupini albanskih vstašev pa načeljuje major Mislim Pezja, anbanski rezervni oficir. Njegova skupina deluje v gorah na albansko - jugoslovanski meji. Obe skupini dobivata svoje orožje in municijo od pobitih Italijanov, živila pa od ovčarjev in kmetov.

Državljanska šola

Koncem tega meseca se bo začel novi razred za državljanstvo v Slovenskem narodnem domu, pod vodstvom Wm. J. Kennicka. Pouk se bo vršil za vse tiste učence, ki znajo nekaj angleščine. Wm. J. Kennick je izdelal posebne izpite ter je dobil državni certifikat za učitelja za višje šole v državi Ohio. Več kot sto učencev je dobilo državljanske pravice pod učiteljstvom advokata Kennicka. Registrirajte se v njegovem uradu na 982 E. 63rd St. vsak večer od 5. do 7. ure.

Na obisku

Mrs. Mary Balint je včeraj popoldne obiskala naše uredništvo. Tu se je ustavila spotoma ter bo jutri odšla v Pittsburgh, Pa., kjer se bo udeležila združevalne konvencije S. S. P. J. Zastopala bo tri društva iz okolice Enumclaw. Wash.

Kri ni voda! Odpri roke, odpri srce, otiraj bratovske solze! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

"Lausche for Mayor"

DANCE

bo v soboto, 20. sept. 1940 v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

SLOVENCI, udeležite se te prireditve!

Svečan sprejem hrvatskega bana in jugoslovanskih ministrov na poslaništvu

Pri sprejemu so bili navzoči tudi sovjetski poslanik Oumanski in ruski letalci, kakor tudi poslaniki Jugoslaviji prijateljskih držav.

Jugoslovanski časnikarski odsek jugoslovanskega poslaništva v Washingtonu sporoča: Snoči sta poslanik Konstantin Fotić in gospa Tatjama Fotić priredila v vseh prostorih poslaništva velik in svečan sprejem v čast bana Hrvatske dr. Ivana Subašića in članov jugoslovanske vlade. Pri prihodu so pričakovale goste gospe Simović, Subašić, Jeftić, Marković in Fotić. Sprejema se je udeležil ves diplomatski zbor vojujočih in prijateljskih držav, Washingtonska družba, vsi višji uradniki department of State in elita ameriškega političnega in časnikarskega sveta. Tristo oseb. Ban Hrvatske Ivan Subašić je bil v središču pozornosti. Ob priliki sprejema so mu bili predstavljeni ambasadorji sovjetske Rusije, Kitajske, Poljske, Belgije, Turčije, Brazilije. Poslaniki Grške, Češkoslovaške, Norveške, Nizozemske. Zlasti zanimiv je bil sestanek hrvatskega bana z ministrom Velike Brintanije v Washingtonu, Campbelom, bivšim angleškim poslanikom v Beogradu, s katerim je ban osebni prijatelj in ki se je z njim nekaj časa skupno umikal iz Jugoslavije.

Ob zaključku velikega sprejema se je pripeljal v poslaništvo ambasador sovjetske Rusije Konstantin Oumanski. Pogovarjal se je z banom prisrčno v ruskem jeziku, ki ga ban Subašić izvrstno obvlada. Ruski ambasador je nazdravil: "Na zdravje, srečo in napredek Jugoslovanskega naroda in na zdravje, srečo in dolgo življenje kralja Petra drugega." Poslanik Fotić je odgovoril sovjetskemu ambasadorju s pozdravom velikemu ruskemu narodu, pozdravljajoč s prisotnimi ruskimi heroji naše heroje. Po omenjenih zdravicah se je razvilo vseslovansko razpoloženje, ki je znova pokazalo bratsko vzajemnost slovanskih narodov.

Ves današnji washingtonski tisk posveča tople članke velikemu sprejemu, poudarjajoč, da je bil ban Hrvatske v središču pozornosti. "Washington Post" omenja pod velikim naslovom, da je bil ban z ruskimi letalci središče pozornosti pri velikem sprejemu na jugoslovanskem poslaništvu. — Bogdan Radica.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto $5.50
za 6 mesecev ..... $3.00; za 3 mesece $1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto $6.00
za 6 mesecev ..... $3.25; za 3 mesece $2.00
Za Zedinjene države, za celo leto $4.50
za 6 mesecev ..... $2.50; za 3 mesece $1.50
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:
Za celo leto ..... $8.00; za 6 mesecev $4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

"HITLERJEV 'LEBENSRAUM' IN NAŠI SLOVENSKI BRATJE"

"Hrvatski Svijet," ugledni hrvatski list, ki izhaja v New Yorku, je objavil te dni sledeči uredniški članek:

Mnogo je bilo že rečenega in napisanega o tragičnih žrtvah nacijskega nasilja v Jugoslaviji: o krutem preganjanju in ubijanju Hrvatov, ki se ne strinjajo s Pavelićevimi fašisti, o zapiranju in obešanju najspoštovanejših hrvatskih intelektualcev in prosvetnih delavcev, med katere so prišteti tudi svetovno slavni ljudje, kakor na primer dr. Andrija Štampar, Milan Čurčin, Ivan Meštrović, Miroslav Krleža in mnogi drugi. Dočim smo o teh nacijskih grozodejstvih potom raznih virov še prilično dobro poučeni, smo zadnje čase izvedeli od očividcev tudi razne podrobnosti tragične usode naših slovenskih bratov, katerih usoda je še težja in okrutnejša od one, ki je zadela Srbe in Hrvate, pa naj je ta še tako težka.

Zakaj so miroljubni in marljivi Slovenci zapadli takemu strašnemu trpljenju? Ljudem, katerim je znana zločinska politika nacijskega "lebensrauma" (življenjskega prostora), ni težko odgovoriti na to vprašanje. Cilj te politike je, popolna kontrola nad Evropo, posebno nad njenimi strateškimi kraji. Tragika naših slovenskih bratov je v tem, ker se njihova domovina nahaja v takšnem, za naciste važnem zemljepisnem položaju. Zato je bil na Slovence prirejen tak pogon, zato se jih sistematično nacionalno, socialno in gospodarsko gazi in uničuje, zato se jih tako kruto preganja iz kraja v kraj, ne da bi jim mogel pri tem kdo najmanj pomagati.

Z zločini nacijskih zločincev, ki jih uganjajo nad našimi slovenskimi brati, bi se mogli meriti edino zločini, ki jih zakrivljajo Nemci nad Poljaki v Poljski, odkoder so pregnali stotisoče Poljakov, in zločini nad Francozi v Alzaciji in Lotaringiji, kjer so pregnali tudi stotine tisočev Francozov iz njihovih domov, v katere so naselili Nemce. Najkrutejši zločin teh zločinov pa je, da ne smejo izgnani siromaki vzeti s seboj nobenega denarja, ki bi jim bil potreben vsaj v začetku za preživljanje v tujini.

Kar so doživljali Poljaki in Francozi, to doživljajo danes Slovenci. Njihova domovina in njihovi domovi leže na geografskem položaju, ki vodi na severni Jadran in v njegovo strateško-trgovsko središče — Trst. To je okraj, katerega so se namenili nacisti ponemčiti in si ga zaradi trgovsko-političnih vzrokov za zmerom prisvojiti za svoj prostor na temelju programa "novega reda." Kako drago morajo Slovenci plačevati izvedbo tega nacijskega programa, je razvidno iz poročil, ki naznanjajo, da so nacisti tekom prvih dni zasedbe pregnali iz samega Maribora okoli 16 tisoč slovenskih obitelji, v njihove domove pa so vselili Nemce. V izvajanju tega procesa transportirajo mlade in zdrave ljudi v nacijske "delavske tabore," dočim pošiljajo starčke in otroke v razne kraje Bosne in Srbije. Dasi vsa poročila naznanjajo, da so Slovenci v teh krajih sprejeti z bratsko ljubeznijo, pa se ne sme prezreti, da so vse te pokrajine, ki so bile že od nekdaj revne, zdaj popolnoma oplenjene in jim ondotno ljudstvo tudi pri najboljši volji ne more kaj prida pomagati.

Dočim se morejo vsa ta grozodejstva všteti med največje tragedije sedanje vojne, pa je to, v kolikor se tiče nacijskega geopolitičnega programa, šele začetek, kajti na podlagi tega programa se mora izseliti iz slovenskih krajih še nad 300,000 oseb, torej skoro tretjina vsega slovenskega prebivalstva, dočim se mora ostali del prebivalstva deloma poitalijančiti, deloma pa ponemčiti, torej popolnoma raznaroditi in potujčiti!...

Naravno, ta program "novega reda" ne bo nikoli uresničen po Hitlerjevi zamisli, ne oziraje se na to, koliko si on za to prizadeva, toda na žalost trpi pri tem peklenske muke tisoče nedolžnih žrtev, katerim ne moremo v najmanjši meri pomagati.

Takega barbarstva, kakršnega zdaj izvajajo "kulturni" Nemci, niso nikoli izvajali niti Huni in Tartari. Toda tudi za Nemce bo prišel dan obračuna, ko bo razpadla njihova vojaška mašina pod silnimi udarci demokratskih sil in bo spet civilizacija zavladala svetu. Ta čas, čas osvete, na katero ti zločinci niso nikoli računali, se naglo bliža, in obračun s temi bestijami bo strašen. Toda tu se moramo vprašati: kdo izmed teh nesrečnih žrtev bo na dan obračuna še živ, da se bo mogel s svojimi očmi radovati nad zasluženim plačilom, s katerim se bo plačalo barbarske nasilnike?

—★—

"Hrvatskemu Svijetu" se v imenu Slovencev prav toplo zahvaljujemo za gornji članek, s katerim je pokazal bratom Hrvatom usodo naših ljudi v Sloveniji. Upamo, da se bosta oba naroda kmalu zopet sešla v svobodni Jugoslaviji, v kateri ne bo mesta hitlerjevcem niti ne Paveličem in njihovim teroristom.

UREDNIKOVA POŠTA

ALI SMO SLOVENCI VREDEN NAROD BITI MED SLOVANI?

Barberton, O.

Mi Slovenci smo eden najmanjših narodov v družini slovanstva. Smo tudi med seboj najbolj razdeljen narod. Strank imamo toliko, kolikor časopisov, kolikor organizacij, kolikor društev in smelo bi zapisal kolikor družin. Ali bi ne mogli biti v enem oziru edini? To je, da smo Slovani, hočemo biti in ostati le Slovani, člani velike slovanske družine. Ali smo južni, severni, vzhodni ali zapadni Slovani, na tem ni ležeče; to so le nekaka vabila, da se slovanski narod drži v večih skupinah in daje povod, da se nas drži nezdružene.

Edino le v združenju vseh Slovanov, nam je zagotovljen naš slovenski jezik, slovenska kultura in obstoj sploh. Dokaz temu je lahko najti. Kar poglejmo v starokrajsko časopisje, ua bomo našli, da so se že pojavila srbska narečja v naši Beli Ljubljani. Ali so se tudi slovenska narečja znašla v Beogradu? Dvomim.

Kaj pa naj storimo, da postanemo otrok vreden slovanske matere? Ali naj čakamo, da nam mati slovanstva, koja se nahaja v najtežjih in najneyarnejših časih v zgodovini, pride in postelje posteljo, na koji bomo bolje ležali in spali? Ali ji hočemo mi pomagati v tej težki uri za njen in naš obstoj življenja?

Mi Slovenci, ki smo pred stoletji (ne po svoji volji) zapustili svojo slovansko mater, ter ji bili vedno nasprotni, ji metali blato v obraz, jo sramotili in zaničevali, vse to po navodilih iz Berlina, Dunaja, in na vse zadnje, žal, tudi iz Beograda.

Mi naj sedaj kar tako brezbrižno čakamo kakšen bo izid te nečloveške, največje borbe in klanja v zgodovini celega sveta, posebno pa slovanstva. Ali hočemo čaakti na izid te moritve naših bratov kar tako speči? Ali se v naših žilah ne pretaka slovanska kri? Ali hočemo biti še nadalje skriti za grmom neke male sile, koja naj nas izrabi po končanem konfliktu v svoje lastne koristi in namene? Ta sila je že sedaj na delu v te namene, in mi?—jo ne vidimo.

Slovenci v Z. D. in drugje! Danes je čas, da nekaj storimo, da po tem končanem boju Slovanstva nam ne bodo mogli predbacivati drugi slovanski narodi, da smo Slovenci najbolj speči narod v družini slovanstva, koji ni niti z mazincem mignil za rešitev in zmago proti berlinski najnevarnejši pošasti Slovanstva hitlerizmu in njegovemu narodnemu socializmu.

Poljaki, Čehi in nekaj druge narodnosti, nahajajoče se v Sovjetski Uniji, organizirajo svoje armade (kakor tudi po drugih državah), da tako pomagajo bojevanju in rešitev svoje domovine ob strani velike-ga Slovana Rusije. Celi svet jih danes spoštuje. Amerika, Rusija in Anglija jim že sedaj priznavajo neodvisno državo. Kaj pa mi Slovenci, ali smo res tako naivni, da pričakujemo, da nam bodo po končani vojni kar na zlatem krožniku prinesli svobodno in demokratično Slovenijo, brez, da bi kaj žrtvovali za njo? O Jugoslaviji, da bi postala taka kot je bila, si smelo trdim že sedaj, to lahko izbrišemo iz glave. (Bodočnost bo pokazala.)

Slovenci v Ameriki in drugod! Danes nam ostajata samo dva vprašanja:

1. Ako zmaga hitlerizem in njegov narodni socializem, tedaj je zapečatena usoda vseh južnih Slovanov, in v nekaj desetletjih bomo poznani le še v zgodovini.

2. Ako zmaga mogočni Slovan, Sovjetski Slovan, (o čemur skoraj ni dvoma), tedaj imamo pričakovati da se nas vzame v poštev in to v kolikor smo tudi mi pripomogli do zmage, pa bodisi vojaško ali moralno.

Druge zapadne velesile ne bodo imele veliko besede v Evropi, temveč pa močan vpliv in gospodarstvo v ostalih delih sveta.

Tedaj, kaj je naša narodna dolžnost? Pomoč in sodelovanje Rusiji, koja bojuje boj vseh Slovanov.

Kakšno pomoč? O vojaški pomoči od nas ameriških Slovencih ni govora, kajti vojaško smo obvezani našim Z. D. Sploh pa vojaške niti finančne pomoči Sovjeti ne potrebujejo. Tedaj nam preostaja le moralna pomoč. To je poslati zdravniške potrebščine, zdravniško orodje. Kot poročila povedo, je to najpotrebnejše ruskim zdravnikom. Ali pa bi ne mogli mi Slovenci, in naše organizacije preskrbeti par ambulanc ruski armadi, kot so naprimer Amerikanci poslali v Špansko lojalistično (demokratično) armado v času španske zdravnikov ž njiminbcfo TAOI revolucionarne vojne? In kaj še bolj, tudi par slovenskih zdravnikov ž njimi. Tudi par zdravniških strežnic bi se dalo preskrbeti. Te ambulance bi bile seveda danes tukaj, jutri drugje zadaj za fronto, toda bi bile v veliko moralno pomoč slovansko čuteči armadi od ameriških Slovencev. To zdravniško osobje naj bi mi tukaj plačevali mesečno. To je njihovim družinam. Prispevki upam, da bi se dobili od naših rojakov širom Amerike, koji čutijo, da so Slovani, to e dokkler traja vojna in se naši zdravniki vrnejo. Poleg tega bi nam ti zdravniki dali tudi popolnoma resničen vpogled o razvoju sovjetskega ljudstva v njihovi državi.

Pred nekaj tedni so osnovali v New Yorku in Washingtonu organizacijo za zdravniško pomoč Sovjetski Rusiji. "American Committee for Medical Aid to Russia." Odbor te organizacije je obiskal ruskega poslanika Konstantina Omansky, koje je slednji z veseljem sprejel, in se jim zahvalil, češ da zdravniška pomoč te organizacije bo visoko cenjena in hvaležno sprejeta od ruskega naroda in vlade ter bo nedvomno pripomogla k olajšanju trpljenja borečemu se ljudstvu. Zaupnik te organizacije je Mr. Edward C. Carter, Chairman of Preparatory Committee for Medical Aid to Russia, 56 W. 45th St., New York City. Za tem odborom je veliko zdravnikov, časnikarjev, duhovnov, profesorjev, poročevalcev in drugih posameznikov. (Na zahtevo so imena na razpolago.)

Torej Americanci se zanimajo za pomoč Rusiji. Vlada Z. D. je za pomoč isti. Sam naš mogočni predsednik F. D. Roosevelt zahteva neomejeno pomoč mogočnemu Slovanu, koji bije danes boj ne samo za Slovane, temveč za celi civilizirani svet, vštevši naše Z. D.

Ali bi mi Slovenci v Z. D. ne mogli stopiti v tako akcijo? Ako ne skupno z zgoraj omenjeno organizacijo, pa sami na svojo roko, kar bi bilo še večjega pomena.

(Oprostite mi izrazu.) Po mojem mnenju smo Slovenci v svetovnem političnem oziru vedno na zadnji premi. Z drugo besedo rečeno, najprej kupimo pohištvo potem pa okrog pohištva pričnemo zidati hišo.

Še enkrat povdarjam, da slovenska rešitev, je edino le v zmagi Rusije, in nikjer drugje.

Ali bi odbor Slovenske sekcije J. P. O. ne mogel nekaj storiti v tem oziru? Na dan, kdor je Slovan.

Jaz mislim, da ako prične akcijo za zdravniško pomoč ruskim bojevnikom, bi pristovoljni prispevki prihajali jako bolj redno nego prispevki za kako drugo pomoč, ker tukaj bi se dalo narodu in rodoljubom vpogled kam se je denar potrošil, kar se pa do sedaj, to je v prejšnjih časih še ni zgodilo, radi tega narod dvomi. Poleg tega bi se ta denar za pomoč Rusom potrošil tukaj v Z. D. za zdravniško orodje, ljudstvu bi se pa pokazalo pravične nakaznice.

Ali smo Slovani v dejanju, ali samo na jeziku?

V—Na dan, Slovan!—V

Andrew A. Bomback, 184—17th St., N. W., Barberton, Ohio.

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte nesrečnim bratom in sestram v domovini! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

St. Clair Rifle in Hunting Club

Cleveland, O. — V nedeljo se nadaljuje z našimi vajami. Udarili boro tja proti Ukrajini, seveda, če ne bo dež.

Izid prošle bitke je bil:

F. Spenko	16
J. Novak	21
A. Ferkol	15
F. Kramer	23
J. Urbanick	19
F. Sluga	15
J. Dovgan	8
R. Urbanick	14
Kramer Jr.	3
A. Novak	17
A. Bozich	20
F. Stampfel	19
F. Kosec	22

Tajnik.

Kri ni voda! Mi naj molčimo, ko kamni kriče?! Le ameriški dolar more pomagati nesrečnikom. Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožneka odbora!

Vabilo na koncert

Euclid, Ohio. — Na vrtu Slovenskega društvenega doma na Recher Ave. se nocoj, 12. septembra vrši koncert, ki bo nekaj posebnega za vaše razvedrilo.

Mr. Cahill, soprog naše dobro poznane Jeannette Perdan, je uglasbil za orkester "Morje adrijansko" in "U boj."

Te dve točki bodo zapeli pevci zbora "Slovan", v spremstvu orkestra. To bo nekaj lepega. — Vsak ljubitelj naše pesmi naj bo navzoč. Pokažimo, da ljubimo našo pesem in dajmo priznanje Amerikancu, ko se toliko zanima za našo glasbo.

Orkester 45 mož in pevci zbora "Slovan" vam bodo pokazali, da so tej nalogi kos. V slučaju slabeka vremena se koncert vrši v dvorani. Pridite. Vstopnina je prosta.

J. Rottar,
predsednik

Kri ni voda! Odpri roke, odpri srce, otiraj bratovske solze! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Iz urada društva Lunder-Adamič, št. 20

Cleveland, O. — Tem potom naznanjam članstvu društva Lunder-Adamič, št. 20 SSPZ, da je bil na zadnji redni mesečni seji sprejet sklep, da se v mesecu septembru ne vrši seja, in sicer radi odhodka uradnikov na združevalno konvencijo v Pittsburghu, Pa., ki se začne v soboto 13. septembra.

Društveni asesment se bo pobiral kot navadno 25. v mesecu. Prihodnja seja se bo vršila 12. oktobra t. l.

Odbor prosi, da članstvo upošteva to naznanilo in sklep društva. V slučaju bolezni naj se takoj javi na naslov tajnika.

Wm. Candon, tajnik.

Naznanilo in vabilo

Chicago, Ill. — Vsem uradnikom slovenskih društev, klubov in organizacij se naznanja, da se bo vršila v petek dne 12. septembra ob 8. uri zvečer seja uradnikov ali zastopnikov vseh slovenskih društev v Chicagu, v dvorani sv. Štefana, 22nd Place & Wolcott Avenue.

Namen te seje je, da se izbere odbor, ki bo vodil zbiranje prispevkov in darov za trpečo staro domovino. Ako imajo katera društva v ta namen že izbrana zastopstva, so vabljena ta, ako ne, tedaj prosimo in vabimo, da se te seje gotovo udeleže vsaj predsednik, tajnik in blagajnik vsakega društva, kluba, ali organizacije. Zadeva je nujna, zato prosimo, da nihče tega naznanila ne prezre. Po vseh drugih naselbinah so že na delu za ta namen. Mi smo imeli dosedaj razne druge stvari na rokah, kot izlete, romanja, in druge zadeve. Zdaj pa je napočil čas, da storimo, kar se storiti da za ta namen. Ne bilo bi lepo, da bi bili mi Chicažani zadnji. Še vedno smo se izkazali častno v takih slučajih in je upati, da se bomo tudi sedaj. Zato še enkrat, uradniki društev in drugi, ki se za to zanimate, pridite gotovo na sejo v petek 12. septembra ob 8. uri zvečer.

Da se prihrani čas in denar, se posebna vabila ne razpošiljajo in vsak naj vzame to vabilo na znanje.

John Gottlieb, tajnik krajevnega pripravljalnega odbora za JPO:SS, poslovnica št. 8.

Na S. N. P. J. konvencijo

Cleveland, O.

Kot znano se prične 12. redna konvencija Slovenske narodne podporne jednote v soboto, 13. septembra. Konvencija bo zborovala v Fort Pitt hotelu, poleg Union železniške postaje in bus postaje, to je na 10th St.

Iz Clevelanda odpotujejo na konvencijo sledeči delegatje, delegatinje in glavni odborniki: Od društva Naprej št. 5 John Tavčar in Joseph Skuk; od društva V boj št. 53 Joseph Dur in Frank Fende; od društva Cleveland št. 26 Joseph Terbižan in John Gabrenja; od društva Lipa št. 129 Louis Hrvat; od društva št. 135, 572 in 742 Karol Samanich; od društva Napredne Slovenke št. 137 Josephine Močnik in Josephine Zakrajšek; od društva Mir št. 142 Frank Celin in Frank Sustaršič; od društva Vodnikov venec št. 147 Anton Jankovich; od društva Zavedni sosedje št. 158 John Ivančič; od društva Slava št. 173 Frank Kokotec; od društva Delavec št. 257 in Velebit št. 544 Frank Mlakar; od društva Nanos št. 264 namesto delegata Carol Zakelj gre Ciril Urbančič; od društva Vipavski raj št. 312 Anton Bozich (zidar); od št. 442, 6[illegible] in 748 Mary Somrak; od društva Cvetoči Noble št. 450 Frank Podboršek; od društva Comrades št. 566 Joseph F. Fifolt; od društva Loyalites št. 5[illegible] Frank Chiligoj; od društva Strugglers št. 614 John E. Lekar ml. Glavni odborniki pa so Camilus Zarnik, Milan Medved, Math Petrovich in Frank Barbich. Vseh skupaj je 27 osem društvenih predsednikov štirje tajniki in drugi so pa samezni člani.

Vsem tem lep pozdrav in srečno pot ter srečen povratek!

Anton Jankovich

Društvo "Svoboda" št. 7[illegible] S. N. P. J.

Cleveland, O.

Nocoj, ob 7.30 uri se [illegible] redna mesečna seja društva Svoboda št. 748 SNPJ v čitalnici SDD, na Waterloo Rd. Članice so vabljene, da se seje [illegible] ležijo v obilnem številu.

Mrs. Josephine Vesel, 15[illegible] Daniel Ave., je bila operirana in se zdaj zdravi doma. Članice društva Svoboda in Progresivnih Slovenk krožka št. 1 jo pogrešamo na sejah in ji želimo skorajšnjega okrevanja.

Ker se niso udeležile naše piknika ,so darovale v blagajno: Mrs. A. Vadnal $2.00; po enolar so pa darovale Mrs. M. Sorak, Mrs. A. Jurgek in Mrs. Zaic. Namesto peciva za piknik je Mrs. C. Žigman darovala $1. Odbor se vsem iskreno lepo zahvaljuje.

L.

Zanimiv koncert v Slov. društvenem domu

Euclid, O.

V petek, dne 12. septembra se bo vršil WPA koncert s sodelovanjem pevskega zbora Slovan v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., Euclid, Ohio.

Ob tej priliki bodo poleg drugih točk, podani tudi dve moderni slovenski skladbi "Jadransko morje" in "U boj." Omenjena pesmi bo zapel pevski zbor Slovan s spremljevanjem orkestra, broječega 40 mož. Orkestracijo za "U boj" in "Jadransko morje" je priredil dirigent Cleveland Opera Association, Mr. Cahill in kot je bilo razvidno iz vaj, se mu je delo izborno posrečilo.

V "Jadranskem morju" poje Anton Hajdrih spominja

(Dalje na 4. strani)

Dve egiptski mesti

Angleška sredozemska mornarica ima v tej vojni svoje glavno oporišče v Aleksandriji v Egiptu. To mesto so Italijani zato že bombardirali z letali, pri čemer so ta od svojih vzletišč opravila 1500 km dolgo pot in nazaj seveda isto toliko.

Moderna Aleksandrija je za Kairom drugo največje egiptsko mesto in eno najvažnejših sredozemskih trgovinskih središč. Šteje 600,000 prebivalcev, ki so po veliki večini orientalci. Med Evropci je največ Italijanov in Grkov, manj je Angležev, Francozov, Rusov in Nemcev.

Na kopni ožini med obema aleksandrijskima lukama leži mohamedansko mesto, na celini zadaj je evropski predel. Ker se zaradi Marjutskega jezera mesto proti jugu ni moglo širiti, se je širilo vzdolž morske obale. Aleksandrija je važno izvozno mesto za bombaž, bombažno seme, fižol, riž, in sladkor, uvoz pa obsega zlasti premog, železne izdelke, tekstilno blago, les, steklo in porcelan.

Izmed obeh aleksandrijskih luk vzhodna nima evropskega pomena, ker je dostopna le domačim ribiškim ladjam. Zapadna luka pa sestoji iz 700 ha obsegajočega zunanjega bazena, ki ga ščiti skoraj tri kilometre dolg valolom, in iz 200 ha obsegajočega notranjega bazena, ki je povprečno 10 m globok in ga 900 m dolg pomol loči od zunanjega pristana.

Angleži so že davno tega spoznali strateški pomen aleksandrijskega pristanišča in so pripravili egiptsko vlado do tega, da je z velikimi stroški in z najmodernejšimi tehničnimi pripomočki ustvarila oporišče za vojno mornarico, ki ga uporabljajo sedaj seveda Angleži sami.

Kot glavno egiptsko oporišče je bila Aleksandrija z velikimi progami zvezana z glavnimi evropskimi in ameriškimi mesti, posebno živahen promet pa je imela z Marseilleom, Genovo, Benetkami in Trstom.

S Kairom je zvezana z železniško progo, ki so jo kot prvo progo v Orientu zgradili že leta 1855.

Razen tega gresta dve železniški progi do Abukirja in Rosette oziroma do El Hamana. S temi kraji in drugimi je Aleksandrija zvezana tudi z dobrimi avtomobilskimi cestami. V letih 1890 do 1920 so gradili Mahmudijski prekop, ki veže Aleksandrijo kot vodna pot z Nilom, Kairom in zaledjem.

Angležem gre v Sredozemskem morju predvsem za obrambo Sueškega prekopa.

Ena izmed zapor na poti iz Libije v Port Said je 300 km zapadno od Aleksandrije ležeča trdnjava Marsa Matruk, ki jo poročila o letalskih napadih tudi pogostoma omenjajo.

Do abesinske vojne zunaj Egipta nihče ni vedel o tem mestecu, domačini pa so se poznali le kot garnizijsko mesto v zapadni puščavi, kjer kraljuje guverner s peščico askarov in nadzira Beduine.

Med omenjeno vojno pa so Angleži poslali v ta kraj znatne čete, zgradili so začasne utrdbe in so tako prvič poudarili vojaški in strateški pomen tega obalnega mesteca. Rabilo naj bi za obrambo proti morebitnim italijanskim napadom iz Libije.

Sčasoma so Angleži Marso Matruk spremenili v močno trdnjavo. Tu je v vsej Libijski puščavi edini kraj, ki ima dovolj vode za večjo garnizijo.

Kri ni voda! Mi naj molčimo, ko kamni kriče?! Le ameriški dolar more pomagati nesrečnikom. Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožneka odbora!

Trik s "staro violino"

Trik s staro violino ni nov, a je vedno uspešen. V neko trgovino v Piacenzi je prišel pod krinko častitljivega cestnega muzikanta neki možak in zastavil za poravnavo svojih skromnih nakupov violino, "ki jo je bil podedoval od starega očeta".

Kmalu potem, ko je odšel, je stopila v trgovino elegantna zakonska dvojica.

Mož je opazil na mizi gosli, vzel jih je v roke, malo pogledal in jih položil s tresočo se roko nazaj. S pogledom poznavalca je bil ugotovil, da gre za pravo stradivarko. Ponudil je trgovcu zanjo nekoliko tisoč lir in da bi njegovo obotavljanje premagal, je zvišal ponudbo na zadnje na 20,000 lir.

Toda trgovec zastavljenega predmeta ni hotel oddati. Povprašati hoče najprvo starega moža.

Ko je prišel stari mož, da reši zastavljene gosli, mu jih je skušal odkupiti za elegantnega gospoda, ki se bo vrnil zvečer. S težkim srcem se je starec ločil od starega instrumenta, toda 5,000 lir je bilo zanj, ki je živel v težkih razmerah, lep denar.

Samo ob sebi umljivo, da elegantnega gospoda zvečer ni bilo po gosli in da ga nikoli ne bo, starec je tudi izginil, a trgovec ne ve, kaj bi s staro, ničvredno škatlo.

Kri ni voda! Pomagajte nesrečnim bratom in sestram v domovini! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kako se množe škodljivi glodalci

Doslej so v splošnem verjeli, da se iz dvojice miši letno skoti 150 do 200 potomcev. Da pa ta številka niti od daleč ne dosega resnice, kažejo zadnje raziskave.

V Vasarheliju na Madžarkem so opazovali ujete poljske miši, ki so jih redili pod čim boljšimi pogoji.

Ena sama dvijica je potem v 11 mesecih in treh pokolenjih dala 1597 moških in 960 ženskih živali, skupaj torej 2557 potomcev.

Od nege vrste podgan, to je od samca in samice, je drug opazovalec v enem samem letu dobil 1674, 772 samic in 875 samcev. Pri tem je ugotovil, da samica v enem letu ne da samo tri do štiri pokolenja potomcev, temveč jih v najugodnejših okoliščinah kot neprestano.

Kri ni voda! Odpri roke, odpri srce, otiraj bratovske solze! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

V kraljestvu medvedov

Dolenjska stran se ponaša s prelepim gozdnato bogatim gričevjem, med katerim zlasti pred njači kočevsko hribovje s svojim znamenitim Rogom.

Tu je bila do nedavnega časa velika parna žaga kneza Auersperga, kjer so se izdelovali razni lesni produkti, ki so se od tu izvažali v razne kraje in tudi prekomorske dežele.

Na žagi je bilo zaposleno veliko število delavcev, ki so si tu služili svoj kruh pa tudi vozniki so imeli tu lep zaslužek. Danes sicer še stoje tu vsa poslopja prazna, ki služijo sem in tja gozdnim delavcem, ki podirajo mogočna debla in voznikom, ki jih iz raznih predelov obširnih gozdov vlačijo "šlajsajo" na gotova mesta, od koder jih potem vozijo na najbližnjo žago v Podstenicah. Sicer pa je v tem gozdnem prostranstvu kraljestvo medveda, ki mu je tu stalno bivališče.

Medved uživa lovsko zaščito in je tako varen pred lovci. Dasi je zima, torej čas, v katerem medved počiva v svojem brlogu, vendar se sem in tja prikaže, da pogleda malo po svetu in da si poišče potrebne hrane. Njegovi čuvarji — gozdarji in lovci, ki imajo v posameznih gozdnih revirjih svoja udobna gozdna prebivališča poskrbe s konjsko mrhovino, da medvedje tudi v zimskem času, ko ni nikjer dobiti ničesar za pod zob, ne trpe prevelike lakote.

Na takih izprehodih ga tu in tam srečajo tudi gozdni delavci, ki so takemu srečanju že privajeni in tudi kosmatincu niso posebno ugodni, zato se rajši mrmraje ognje in se pomakne v goščavo, kjer ga v njegovem kraljestvu nihče ne moti.

Opasnejša bi utegnila biti le medvedka, kadar čuva mladiče, za katere se kot dobra in skrbna mati, zelo boji. Zaščiteni medvedi, nad katerimi pazno čuje gozdarjevo in lovčevo oko, uživajo tu popolno svobodo gibanja, le v gotovem času je na vrsti lov na medvede, ki jih gozdarji za vsak primer varnosti gotovo število postrele. Lov na medvede je vedno posebnost.

V kraljestvu medveda je tudi domovina divjih prašičev, ki niso posebno zaželjena divjačina in ne uživajo posebne zaščite, ker povzročajo precejšnjo škodo zlasti na polju. Zato jih neusmiljeno preganjajo in vsak prašič, ki pride na strel, plača svojo predrznost z življenjem.

V preteklem letu so lovci tod ustrelili trideset divjih prašičev.

Tudi jeleni so se zaplodili tod okoli in uživajo še posebno zaščito. Da ne bi trpeli pozimi lakote, jih krmijo s kostanjem. Ker pa jeleni tudi radi zaidejo v bližnja lovišča, kjer jim preti nevarnost, da jih lovci, ki jim ni tolikanj do zaščite redke živali, ne postrele, si kaj radi čuvarji redke divjačine prisvoje ves lov.

V našem kraljestvu medveda je baje sedaj trinajst medvedov in sedem jelenov. Povsem razumljivo je, da tudi druge ljubke divjačine ne manjka. Tudi divji petelini in divje kokoši niso tu redka prikazen, ki jih gozd ni delavci pri svojem delu večkrat opazijo, ko letajo precej nizko iz kraja v kraj. Tako je tu, daleč od šumnega sveta, v zatišju gozdnih velikanov, tudi pozimi pestro življenje, ki razvedruje delavca pri težkem delu in mu krajša čas, da hitreje teko dnevi.

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Odda se v najem

kuhinjo (Lunch Room) v barroomu Slovenskega delavskega doma, 15335 Waterloo Rd. — Zglasite se istotam.

Proda se

stol za družabno sobo $5.00; "Spinet desk"; kuhinjsko mizo z emajliranim vrhom $2.; "Dressing table" s tremi ogledali in stolom $6; — 100 komadov posoda iz stekla $5.00; majhno omaro "cupboard" $1.00 — "medicine chest" 50c, in še več drugih predmetov. — Vpraša se na 14613 Westropp Ave., ali pokličite IVanhoe 1970 W.

DEKORIRAMO
vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd
A. PLUTH
21101 Recher Ave.
IVanhoe 2261 M.

Izvrstna prilika

Za $450 si lahko mož s avtom nabavi dobroidoč biznes, ki bi donašal lepe dohodke; delo se lahko opravlja ob večerih brez, da bi oviralo redno delo; nobenih stroškov za vodstvo. Pošljite vaše ime in naslov ter telefonsko število na Box 18, c|o Enakopravnost.

A Malnar
1001 E. 74 St.
Cement Work
ENdicott 4371

POPOLNA ZALOGA
trebušnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kilo. Izvršujemo zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavimo na dom kamorkoli.
MANDEL DRUG
15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Kdor ima

privatne sobe ali stanovanje za oddati v najem, naj jih zapiše pri MIHALJEVICH BROS. CO., 6424 ST. CLAIR AVE., ki vam jih bo takoj zarental.

Dekle

dobi delo v gostilni. Mora biti zmožna servirati. — Naslov se dobi v uradu tega lista.

Prijatel's Lekarna

St. Clair Ave. vogal E. 68 St.
Prescription specialists
Zastonj pripeljemo na dom
ENdicott 4212

Kakor vsem znano, smo odprli trgovino z moško opravo. Izdelujemo obleke po meri. Klobuki, kravate in spodnje perlio.
JOHN MOČNIK
772 East 185th St.

Za cementna dela se obrnite na nas
Vzdignimo garaže, cementiramo tla in "driveway." Vedno prvovrstno delo. Cene zmerne. Nobeno delo preveliko, nobeno premajhno. — JOHN ZUPANČIČ 19315 Chickasaw Ave., KEnmore 4993 J.

Hiša za 2 družini

se proda zelo poceni. Nahaja se med St. Clair Ave. in Superior Ave., na E. 53 St. Poizve se na 6802 St. Clair Ave.

Proda se

hišo za eno družino, na 997 E. Blvd., nasproti parka — 4 spalnice in zgotovljeno tretje nadstropje. — Garaža za 2 avta. — Dober nakup. — Pokličite Mr. BIALOSKY, MAin 0300.

Restavracijo

in konfekcijsko trgovino z opremo se proda poceni. — Vpraša se na 5421 Stannard Ave., blizu East 55th St. in St. Clair Ave.

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.
878 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEC
GLenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders
6815—31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361
Moderna slovenska popravljalnica
PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna
Jelercic Florists
15302 Waterloo Rd.
KEnmore 0195

GASOLIN

MIKE POKLAR
E. 43 St. in St. Clair Ave.
ENdicott 9181
Gulf Refining Gas Station
Izvršujemo tudi prvovrstna popravila na avtomobilih.

STOPAR'S HI-SPEED SERVICE
905 East 185th St.
Mi imamo avto-rack; najnovejšo napravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

RAZNO

FRANK KURE
1118 EAST 77th ST.
ENdicott 0439
Vsa kleparska dela, dela na strehah in na furnezih. Se priporočamo hišnim gospodarjem — delo je jamčeno in cene so zmerne.

FRANK KURE
General Tinning, Roofing and Furnace Work
Vsem starim in novim odjemalcem se priporočam za naklonjenost. Za vsa dela, spadajoča v našo stroko, se od sedaj naprej obrnite na novi naslov:
16021 Waterloo Rd.
KEnmore 7192 J.

OGLAŠAJTE V —— "ENAKOPRAVNOSTI"

E. 61st St. Garage
Frank Rich, lastnik.
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe
7114 St. Clair Ave.
DOBRO PIVO, ŽGANJE IN PRIGRIZEK
ENdicott 9359

Tino Modic's Cafe
Pri nas dobite vedno mrzlo pivo
Imamo vsakovrstno žganje, vino in pivo
6025 ST. CLAIR AVE.
Pri nas ste dobrodošli!

HECKER TAVERN
John Sustaršič in Frank Hribar
1194 E. 71 St.
Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2:30 ure zjutraj.

J. SIMCIC in J. MARN
priporočata svoj
GAY INN
6933 St. Clair Ave.
kjer imata vsak petek in soboto godbo in ples. Najboljša pijača
ENdicott 8811

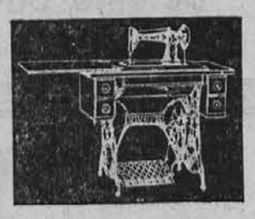
KO ZAŽELITE KOZAREC
dobre pive, vina ali žganja, obiščite
Louis Seme Cafe
6507 St. Clair Ave.,
EN. 9026
Odprto do 2:30 ure zjutraj

RUDY BOŽEGLAV
WINERY
6010 ST. CLAIR AVE.
Najfinejša vina, domačega izdelka, dobite na kozarec ali v večji količini za na dom.
Postrežemo tudi z okusnim prigrizkom.
Se priporočamo!

PAPIRAR

John Peterka
Paperhanger and Painter
Delo prvovrstno in točno
Se priporočam
1121 East 68th Street
Endicott 0653

Zavarovalnino
proti
ogniu,tatvini,avtomobilskim nesrečam itd.
preskrbi
Janko N. Rogelj
6208 Schade Ave.
Pokličite:
ENdicott 0718



SINGER SEWING CENTER
763 E. 185 St.
Imamo nove in rabljene šivalne stroje.
Popravljamo vsakovrstne šivalne stroje.

STENSKE KOLEDARJE
velike -- srednje -- majhne
si
TRGOVCI in OBRTNIKI
LAHKO NAROČIJO
pri
ENAKOPRAVNOSTI
6231 ST. CLAIR AVE.
HEnderson 5311
Pokličite po telefonu in bo naš zastopnik prinesel vzorce, iz katerih si lahko izberete one, ki vam najbolj ugajajo.

HAIR-BREADTH HARRY

RENE LA BRUYERE: 9

Hektorjev meč

ROMAN

"Vol ce l'est! . . . Vol ce l'est! . . . Hoo! . . . Hoo! . . . "

Michel-Hector se je sklonil k meni:

"Za psi!" je kliknil. "Jahajte naravnost za psi: halali trobijo. Držimo ga . . . "

Te besede so me osvestile. — Lov je dospel na jaso. Merjasec se se je zakotalil kakor krogla. Še je za trenotek vstal, da bi zavrnil preganjalce . . .

Ko sem se približala, je že ušel; na tleh je hropel eden izmed psov z razparanimi prsi . . .

Merjasec se je prislonil k mlademu drevesu, da bi prodal svoje življenje kar moči drago. Sigal je, nepremično stoječ na mestu; le časih je zateptal, zagnal se naprej in usekal s čekami med prve svojih sovražnikov. Mesarija, ki jo je napravil med psi, je bila strahovita. Groza je bilo gledati to debelo, mišičasto telo z naježeno dlako, te rdeče, besne oči in te drgečoče ustnice. Zobje so mu zlovešče šklepetali, triogelni čekani in rilec so bili polni blata in krvi . . .

Zdaj sem razumela strah s katerim je morala taka zver navdajati praznoverno ljudstvo srednjega veka, ki je videlo v merjascih peklenščkovo podobo. A treba je bilo končati okrutni boj in zabraniti popolno zdesetkovanje pasjega tropa.

Michel-Hector je izdrl lovski nož in je naskočil merjasca v čelo . . .

Ženske tistega časa nismo bile plašljive lutke. Niti malo me ni izpreletelo ob pogledu na pošast; ko pa sem videla to smelost, se mi je od tesnobe skrčilo srce . . .

Gospod de Pontguion se je okoristil s trenutkom, ko je eden izmed najbolj drznih psov popal merjasca za uhelj. Zgrabil ga je za sprednjo nogo, prevrnil ga — in prej, nego morem zapisati, je do ročnika zasadil bodalo zveri v bok . . .

Ščetinar je navalil na oficirja, ki je spredno odskočil; nato se je stresel, telebnil na kup suhega dračja, kakor je bil dolg in širok. Bil je mrtev . . .

"Bravo! Vrlo, Pontguion!" je vzkliknil polkovnik. "To vam je bil sunek z bodalom! . . . Mislim, Bog mi odpusti greh, da niti naši očetje za časa dobrega kralja Henrika niso umeli lepše položiti merjasca . . . Hejo, pikerji, zatrobite na vso sapo: halali je bil vreden, da se potrudite."

Po zgledu polkovnika so tudi ostali pohvalili hladnokrvnost in vnemo mladega moža.

Psi so planili na okrvavljeno truplo . . . Eden izmed slug jih je odgnal, odsekal desni parkelj ter ga podal Michelu-Hectorju, ki je imel pravico, da ga pokloni komur drago.

Vem, da mi ne bi verjeli, ako bi rekla, da se je le trenutek obotavljal, katero izmed tolikega števila plemenitih dam naj izbere za odlikovanje.

"Dovolite, gospodična," me je ogovoril, "da vam poklonim nogo merjasca, ki sem ga pravkar položil. Sprejmite jo v dokaz mojega občudovanja in spoštovanja."

Fanfare so zatrobile napev "poklonitve noge" in hrupno odobrovanje se je začelo z vseh strani.

Stari polkovnik, z galantnostjo še mladenič, je stopil k meni in mi je urezal poklon, kakršni so bili v navadi za Richelieujevih dni:

"Tako mi vere, lepa Chaillette, vi, ki z lepoto dosezate starodavno Venero, z vnemo pa lovko Diano, ste dvakrat zaslužila to čast . . . Krista mi, kaka gorečnost! Nihče naših gospodov ni bil lovskemu mojstru tesneje za petami in nihče ni z večjim navdušenjem pozdravil merjaščevega konca."

"Kaj vidim? Zamudil sem halali?" je kriknil glas ter pregnal zadrego, ki me je obdajala od vseh teh poklonov in laskavih besed. Jezdec, ki ni bil nihče drugi kakor markiz de Marchezalier, se je pripodil v krog lovcev, na vse pretege opletaje konja z jahaško šibo.

Zelenkasto blato ga je pokrivalo od glave do peta in lovska uniforma, spomin na kaj vem koliko pradedov, je v capah visela od njega.

"Nu, nu, markiz, kaj se vam je pripetilo?" je vprašal polkovnik. "Prišli ste jedva še za časa, da vidite obvezovanje psov in da čujete sklepno fanfaro."

"Drevil sem naprej, da bi preveril sled . . . Vnema me je zanesla, ubral sem krivo pot . . . Moral sem preplavati reko."

V resnici je vsak uganil, da je doživel kaj nevšečno prigodo; njegova trmasta Rosinanta ga je prejkone otresla v kako mlako, iz katere je prilezel tak, kakršen se je vrnil med nas.

"Nič ne de!" se je zasmejal polkovnik. "Upam, da nas zato tem izdatneje podprete v boju s prigrizkom, ki ga imemo s seboj."

Na jaso pri šotoru se je usula truma lakajev, ki so nosili srebrne pladnje, steklenice in vse ostalo. Kakor bi trenil, je bila zelena trata izpremenjena v mizo. Okoli čipkastega prta, okrašenega s šopki divjih cvetlic, se je razposedla družba, kakor je komu bolje prijalo.

Oficirji so kot gostitelji stregli damam na vse pretege. Za mojo udobnost je skrbel gospod de Pontguion, čeprav se je delal, kakor da pred vsem zalaga pikasto soprogo nekega parlamentarnega svetnika, ki je njen večno prazni krožnik neprestano zahteval pozornosti.

Gospod markiz de Marchezallier se je bil res da ugnezdil pokraj mene; toda pastete iz divjačine, omelete iz fazanjih jajec, jerebičje majoneze in svinjske glave z mrtvikami so ga kmalu povsem osvojile. Lahko mi verjamete, da se nisem potezala za njegovo pozornost! Ostroumni dovtipi in duhovite šale so se penile okoli travnate mize kakr aysko vino v naših kozarcih.

Če bi baron d'Hodebock še živel, bi vam sam najbolje opisal raznolikost in slastnost obeda, pri katerem se je izkazal da nikoli tega; a zvedela sem, da ga je v najlepših letih, baš pred kronanjem Karla X., pokosil mrtvoud. Čudim se, da ga ni zadel še tisti večer: tako rdeč in zaripel je bil, ko je zvrnil poslednji kozarec ter pristopil k mojemu očetu in kanonici, h katerima sem se pravkar vrnila tudi jaz!

Med preludiji godbe, ki je svirala v listnatem zatišju, so sluge pospravili jaso; prvi takti menueta so jeli vabiti na ples.

Ker se je gospod de Pontguion pravkar oddaljil z veličastno parlamentno svetnico, me je že skrbelo, da bom morala sprejeti vabilo, ki sem ga čitala svojemu strašnemu sosedu v očeh; v tem pa je galantni polkovnik kot reditelj udaril na majcen bebenček s kraguljčki, proseč posluha.

"Ako se ljubezniva družba strinja z mojim predlogom," je dejal, "tedaj naj za prvi ples ne velja ustanovljeni običaj: dame naj to pot same izvolijo določiti svoje kavalirje. Gospodična de la Romade, izkažite nam milost in začnite. Kraljica lova bodi obenem kraljica zabave."

Krog okoli mene se je razširil. Najuglednejši plemiči vse pokrajine so se mi ponujali na izbero. Baron d'Hodebock se je vzravnal kakor steber, v svesti si gotove zmage; oče me je prežeče opazoval, kaj storim; vsi so bili uverjeni, da se obrne mala Chaillette k najplemenitejšemu in najimenitnejšemu izmed gospodov; toda Chaillette je bila zmožna vsega drugega prej kakor častihlepnih in ničemurnih razsodkov.

Ne da bi se dala preslepiti ali oplašiti, je krenila k tistemu, ki je bil med oficirji angoulemskih dragoncev najnižji po činu: k dvajsetletnemu kornetu, ki je od daleč proseče upiral vanjo oči.

"Gospod," je dejala, "dovolite da se oddolžim vaši vljudnosti."

Sprijela sva se z drhtečimi rokami. Oh, bila je prelestna minuta . . .

Vzkliki odobravanja so pozdravili najin zadnji poklon; nastopile so druge dvojice in Michel- Hector me je spremil na moje mesto . . . Markiz de Marchezallier je bil še vedno pri očetu.

"He, he," je rekel glasno, ko naju je zagledal, "madrigal naj bo kogar že, da je le epitalan prihranjen zame!"

Ta namig na "kraljičin menuet"s katerim so po tedenjem običaju novoporočenci otvarjali svoj svatbeni ples, je zadel gospoda de Pontguion v srce. Prebledel je kakor smrt, iz oči mu je udaril plamen in njegovi zobje so se do krvi zagrizli v spodnjo ustnico, da bi zadržali odgovor, ki mu je bil na jeziku. Molče se je naklonil in odšel.

Tudi jaz sem bila zelo nejevoljna; a morala sem se pritajiti in podati roko markizu, ki me je prosil za gavoto.

Ples je divna stvar, kadar združuje dvoje bitij, ki jih nagiblje drugega k drugemu simpatija ali pa vsaj enako veselje do zabave; toda kakšna muka postane, ako se moraš vrtiti s tepcem, ki ti je zoprn!

Horric je mešal figure in teptal s svojimi težkimi škornji po moji vlečki — vse to z neko zmagoslavnostjo, ki me je spravila bogme iz sebe.

(Dalje prihodnjič)

Urednikova pošta

(Dalje s 2. strani)

pretekle čase, ko so bili naši pradedje izključni gospodarji tega morja in njegovih cvetočih obal. Toda danes se tam šopiri oholi tujec po krivdi slovanske nesloge.

"U boj" je bojna pesem hrvatskega junaja Nikola Šubic Zrinskega. Njegova zgodovina sega v polpreteklo dobo, ko so Turki oblegali naše kraje. S svojo junaško četo se je dolgo upiral ogromni premoči turške vojske. Toda njegova četa se je konečno skrčila le na peščico brambovcev. V tej stiski so pa rajši pognali trdnjavo v Sisku v zrak, kot pa se podali krvoločnemu Turku.

Kri ni voda! Odpri roke, odpri srce, otiraj bratovske solze! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Vstopnina na ta koncert je prosta. Pričetek ob 8. uri zvečer. Vsi ljubitelji lepe glasbe so vljudno vabljeni!

Član Slovana.

Delegatje S. S. P. Z.

Cleveland, O. — V petek večer ali soboto zjutraj se podajo na izredno konvencijo v Pittsburgh, Pa. delegatje in glavni odborniki S. S. P. Z. iz Clevelanda. Zborovanje se prične v soboto, dne 13. septembra, v Slovenskem domu na 57. cesti in Butler St.

Prvi dan bo na dnevnem redu glasovanje o združitveni pogodbi in ako bo ta pogodba potrjena od dve-tretjinske večine, se snideta obe konvenciji S. N. P. J. in S. S. P. Z. v ponedeljek na skupnem zborovanju v Forth Pitt hotelu ter skupno zborujeta do konca kot združena organizacija.

Sledeči delegatje in delegatinje ter glavni odborniki gredo iz Clevelanda. Za društvo "Lunder Adamič" št. 20, Krist Stokel in Anton Vavpotich; za društvo "Združeni bratje" št. 26, John Leskovec in John Zaman; za društvo "Složne sestre" št. 120, Marge Jeric; za društvo "Spartans" št. 198, Antonia Žagar in Ann Opeka; za društvo "Utopians" št. 204, Joseph Zorman; za društvo št. 215, 87 in 16, Marion Bashel.

Torej pet delegatov in štiri delegatinje ter štirje glavni odborniki: Vatro Grill, William Candon, Frank Pucel in Rudolph Lisch, skupaj 13. Srečno pot in uspešno zborovanje ter dobrodošli nazaj v metropolo.

Anton Jankovich,
član št. 20.

Pozor, collinwoodski volilni odbor za Lauscheta

Cleveland, Ohio. — Javnosti je dobro znano, da se zbira v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. skupina, ki vodi neodvisno kampanjo samo v prilog izvolitve Lauscheta za župana. Ta odbor pobira prispevke v kampanjski fond, in ima blagoslov kandidata in kampanjskega voditelja John Lokarja.

Ker pa bo 20. septembra Lauschetov dan v tem domu, treba je priredit stvar tako, da bo vse gladko izpadlo. Vsi nabiralci in vsi odborniki so naprošeni, da prav gotovo pridejo v petek večer ob 7. v Slovenski delavski dom v urad tajnika, kjer naj najprvo poročajo o nabranih prispevkih, nakar se bo ukrenilo vse potrebno glede tega Lauschetovega dneva. Čas je kratek treba je na delo takoj!

Joseph A. Siskovich,
predsednik nadzornega odbora.

Venetian Blinds
Window Shades
Drapery Fixtures
Čistimo in popravljamo
J-L VENETIAN BLIND SALES & SERVICE
1058 Addison Rd. EN.. 0448
Brezplačni proračun.

$50 NAGRADE

za informacije, ki bi dovedle do aretacije in obsodbe oseb, ki so tekom noči na 28. avgusta, 1941 vdrle v Slovenski delavski dom, 15335 Waterloo Rd., ter ukradle in odnesle večjo količino cigaret in žganja. Vse informacije, tičoč se tega, se bo držalo tajno, in kdor kaj ve o tem, je prošen, da se zglasi pri John E. Lokarju, 16409 Huntmere Ave., ali pa naj pokliče IVanhoe 6019 W. ali MAin 3740.

CONCORD in NIAGARA
GROZDJE
JE ŽE ZRELO

Sedaj smo že pričeli pobirati naročila za MOST. Grozdje je fino in mošt bo prvovrsten. Pišite ali pokličite po telefonu in zglasili se bomo pri vas.

M. COHOBAS & SONS
R. F. D. 2, Geneva, Ohio
Telefon: 448 Geneva

CHICKEN DINNER
se bo serviralo
V SOBOTO, 13. SEPTEMBRA
pri Ludwig Kovacic
20160 Lindbergh Ave.
Pri nas se vsak petek, soboto in nedeljo vrši
"BARN DANCE"
Igra dobra godba.

Vabilo na
pohane piščance
v nedeljo, 14. septembra
na prijaznih
Lencelnovih farmah
kjer bomo imeli prijetno zabavo in igrala bo godba za ples.
Vabita vse prijatelje in znance
Mr. in Mrs. Jack Lencel

Dekle
se išče za splošna hišna dela. Lahko tu ostane ali pa gre domov. Stalno delo ali pa za par dni v tednu. — Vprašajte na 17202 Grovewood Ave.

BUNGALOW
Hiša s 5 sobami, vse spodaj; 2 garaži v dobrem stanju 18701 Pawnee Ave., od East 185th St.; se proda za $5,000. — Nekaj gotovine in drugo kot rent.
Najprej jo poglejte in če se vam dopade, pokličite
L. Petrich
19001 Kildeer Ave.,
IV. 1874
pa se bomo še bolj po domače pomenili. — Imam še več drugih hiš naprodaj

Oglejte si ta nakup
Krasna hiša blizu Blvd. in E. 210 St. Lastnik je bil premeščen in mora prodati svojo moderno hišo za eno družino; 6 sob, lota 40x250, veliko sadnega drevja in vrta. Posestvo je vredno $8000. Za takojšnjo prodajo je cena samo *$6300.*
Strainic Realty Inc.
18000 Lake Shore Blvd.
IV. 6430
Vprašajte za Joseph Janes

Preko 100
vrst bančnih, posojilnih in trustnih poslug
za
trgovske in osebne potrebe
The Cleveland Trust Company
48 PRIROČNIH BANČNIH PODRUŽNIC V NASELBINI V VAŠO POSLUGO

NOVICA...
ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa pokličite HEnderson 5311 — HEnderson 5312.

Lahko jo sporočite našim zastopnikom - - -

JOHN RENKO
955 East 76th Street

JOHN PETERKA
1121 East 68 Street ENdicott 0653

JOHN STEBLAJ
1145 East 169 Street KEnmore 4680W

Lastujte delež v Ameriki

Če bo vaša zastava padla, boste vi zgubili svobodo. Vi lahko ohranite to svobodo s tem, da DANES kupite "Defense Savings" znamke. Posodite stricu Samu desetico in pomagajte, da bo zastava svobode še naprej vihrala. Lastujte delež v Ameriki!

"Defense Savings" znamke dobite na bankih ali poštnem uradu.

KOLIKO STORITE ZA CANKARJEV GLASNIK?

Če ste res napredni, pokažite to tudi z dejanjem. Cankarjev glasnik je napredna delavska kulturna revija za leposlovje in pouk. Priporočite svojemu prijatelju ali znancu, da si jo naroči. Za obstoj in napredek izobraževalnega časopisa je potrebno sodelovanje vseh, ki so za napredek! Cankarjev glasnik potrebuje zastopnikov, posebno še izven Clevelanda. Priglasite se! Pišite upravništvu, ki bo rade volje dalo vsa pojasnila. Naslov: 6411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Naročilna nakaznica na Cankarjev Glasnik

IME: _____
NASLOV: _____
Zastopnik: _____
Plačal $_____c_____ Dne _____19__